



V Bruseli 20. marca 2026
(OR. en)

7138/26

**Medziinštitucionálny spis:
2025/0411(NLE)**

**ECOFIN 305
UEM 102
FIN 385
ECB
*EIB***

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Talianska

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

Z ...,

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021
o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Talianska**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021,
ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti¹, a najmä na jeho článok 20
ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

keďže:

- (1) Po tom, ako Taliansko 30. apríla 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada 13. júla 2021 kladné posúdenie schválila vykonávacím rozhodnutím (ďalej len „vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021“)². Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 bolo zmenené vykonávacími rozhodnutiami Rady z 19. septembra 2023³, 8. decembra 2023⁴, zo 14. mája 2024⁵, z 18. novembra 2024⁶, 20. júna 2025⁷ a 27. novembra 2025⁸.
- (2) Taliansko 23. februára 2026 predložilo Komisii odôvodnenú žiadosť o návrh na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, pretože plán obnovy a odolnosti už z dôvodu objektívnych okolností sčasti nemožno zrealizovať. Taliansko preto predložilo zmenený plán obnovy a odolnosti.

² Pozrite dokumenty ST 10160/21 a ST 10160/21 ADD 1 REV 2 na <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Pozrite dokument ST 12259/23 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Pozrite dokumenty ST 16051/23, ST 16051/23 ADD 1 a ST 16051/23 ADD 1 REV 1 (ga) na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Pozrite dokumenty ST 9399/24 a ST 9399/24 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Pozrite dokumenty ST 15114/24 a ST 15114 ADD 1 REV 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁷ Pozrite dokumenty ST 9587/25 a ST 9587/25 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁸ Pozrite dokumenty ST 15106/25, ST 15106/25 ADD 1 a ST 15106/25 COR 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

- (3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Taliansko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú 40 opatrení.
- (4) Taliansko vysvetlilo, že 13 opatrení už sčasti nemožno zrealizovať v harmonograme stanovenom v prílohe k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 13. júla 2021. Týka sa to M2C3-6 v rámci investície 1.1 (Výstavba nových škôl prostredníctvom výmeny budov), M2C3-8 v rámci investície 1.2 (rekvalifikácia verejného nehnuteľného majetku, ktorý je čiastočne alebo úplne využívaný justičnými orgánmi), M2C3-10 v rámci investície 3.1 (Presadzovanie efektívneho diaľkového vykurovania), M2C4-23 v rámci investície 3.3 (Renaturácia okolia rieky Pád), M2C4-25 v rámci investície 3.4 (Sanácia „pôdy osirotených lokalít“), M2C4-38 v rámci investície 4.4 (Investície do kanalizácie a čistenia), M3C1-5 v rámci investície 1.1 (Vysokorýchlostné železničné spojenia na juhu pre osobnú a nákladnú dopravu), M5C2-6 v rámci investície 1 (Poskytovanie podpory zraniteľným osobám a predchádzanie umiestňovaniu do ústavnej starostlivosti), M5C2-8 v rámci investície 2 (Modely samostatnosti pre osoby so zdravotným postihnutím), M5C2-10 v rámci investície 3 (Bývanie na prvom mieste a poštové stanice), M5C2-20 v rámci investície 6 (Inovačný program pre kvalitu bývania), M6C1-9 v rámci investície 1.2 (Domov ako prvé miesto starostlivosti a telemedicína) a M7-3 v rámci reformy 1 (Zefektívnenie povolovacích postupov pre energiu z obnoviteľných zdrojov). Taliansko preto požiadalo o zmenu uvedených opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (5) Taliansko objasnilo, že došlo k zmene siedmich opatrení s cieľom zaviesť lepšie alternatívy v záujme dosiahnutia pôvodných ambícií uvedených opatrení. Týka sa to M1C1-49 a M1C1-50 v rámci investície 1.8 (Postupy prijímania zamestnancov na správne súdy), M1C1-72d a M1C1-72e v rámci reformy 1.11 (Zníženie oneskorených platieb zo strany orgánov verejnej správy a zdravotníckych orgánov) a opisu súvisiaceho opatrenia, M1C1-144 v rámci investície 1.4 (Digitálne služby a skúsenosti občanov), M1C1-24 v rámci investície 1.7 (Základné digitálne zručnosti) a súvisiaceho opisu opatrenia, opisu opatrenia investície 1.4 (Vývoj biometánu podľa kritérií na podporu obehového hospodárstva) v rámci M2C2, M6C2-17 v rámci investície 2.2 (Rozvoj technicko-profesijných, digitálnych a manažérskych zručností odborníkov v systéme zdravotnej starostlivosti) a súvisiaceho opisu opatrenia a M7-5 v rámci reformy 2 (Zníženie dotácií škodlivých pre životné prostredie). Taliansko preto požiadalo o zmenu uvedených opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (6) Taliansko objasnilo, že došlo k zmene 20 opatrení s cieľom zaviesť lepšie alternatívy, vďaka ktorým by sa znížila administratívna záťaž a zjednodušilo uplatňovanie vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021, pričom by sa stále dosiahli ciele uvedených opatrení. Týka sa to M1C1-96 v rámci reformy 1.10 (Reforma legislatívneho rámca pre verejné obstarávanie), M1C2-5 v rámci investície 6 (Investície do systému priemyselného vlastníctva) a súvisiaceho opisu opatrenia, M1C2-14 v rámci reformy 2 (Výročné zákony o hospodárskej súťaži) a súvisiaceho opisu opatrenia, M1C3-9a v rámci investície 4.1 (Centrum digitálneho cestovného ruchu), M1C3-18 v rámci investície 2.3 (Programy na zlepšenie identity miest, parkov a historických záhrad) a opisu súvisiaceho opatrenia, M1C3-28 v rámci investície 4.2 (Fondy pre konkurencieschopnosť podnikov cestovného ruchu), opisu opatrenia investície 4 (Agrosolárny park) v rámci M2C1, M2C4-32 v rámci investície 4.2 (Zníženie strát vodovodných sietí vrátane digitalizácie a monitorovania sietí) a opisu súvisiaceho opatrenia, opisu opatrenia v prípade investície 1.4 (Mimoriadna intervencia zameraná na zníženie územných rozdielov v cykloch I a II stredných škôl a na boj proti predčasnému ukončeniu štúdia) v rámci M4C1, M4C1-13 v rámci investície 2.1 (Integrovaná digitálna výučba a odborná príprava v oblasti digitálnej transformácie pre zamestnancov škôl), M4C2-2a v rámci investície 2.2 (Dohody o inováciách),

M5C1-4 v rámci reformy 1 (Aktívna politika trhu práce a odborná príprava), opisu opatrenia v prípade investície 1 [Posilnenie verejných služieb zamestnanosti (VSZ)] v rámci M5C1; M5C1-10 v rámci reformy 2 (Národný plán boja proti nedeklarovanej práci), M5C1-19a a M5C1-20 v rámci investície 5 (Zakladanie ženských podnikov) a opisu súvisiaceho opatrenia, M6C2-8 v rámci investície 1.1 (Digitálna aktualizácia technologického vybavenia nemocníc), opisu opatrenia v prípade investície 1.3 (Posilnenie technologickej infraštruktúry a nástrojov na zber, spracovanie, analýzu a simuláciu údajov) v rámci M6C2, opisu opatrenia v prípade investície 2.2 (Rozvoj technicko-profesijných, digitálnych a manažérskych zručností odborníkov v systéme zdravotnej starostlivosti) v rámci M6C2, M7-10 v rámci reformy 5 (Plán pre nové zručnosti – prechody) a M7-26 v rámci investície 8 (Udržateľné, obehové a bezpečné dodávky kritických surovín) a opisu súvisiaceho opatrenia. Taliansko preto požiadalo o zmenu uvedených opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

Rozdelenie míľníkov a cieľov

- (7) Rozdelenie míľníkov a cieľov podmieňujúcich splátky by sa malo zmeniť tak, aby sa zohľadnili zmeny plánu obnovy a odolnosti a orientačný harmonogram, ktoré predložilo Taliansko.

Opravy administratívnych chýb

- (8) V znení vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021 bolo zistených desať administratívnych chýb, ktoré majú vplyv na desať míľníkov a cieľov a desať opatrení v rámci troch komponentov. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zmeniť s cieľom opraviť uvedené administratívne chyby. Dané administratívne chyby sa týkajú M2C4-40 investície 4.5 (Grantová schéma pre investície do vodohospodárskej infraštruktúry), M4C1-14a v rámci reformy 2.1 (Nábor učiteľov), M4C1-31 v prípade investície 5 (Fond rozvoja študentského bývania), M7-6 v prípade reformy 3 (Zníženie nákladov na pripojenie k plynárenskej sieti biometánu), M7-13 v prípade investície 3 [Rozšírené opatrenie: výroba vodíka v opustených priemyselných areáloch (vodíkové údolia)], M7-22 v prípade investície 7 (Inteligentná národná prenosová sústava), M7-30 v prípade investície 10 (Pilotný projekt v oblasti zručností a „Crescere Green“), M7-37 v prípade investície 13 [Fáza 1 Jadranskej linky (kompresorová stanica Sulmona a plynovod Sestino – Minerbio)], M7-39 v prípade investície 14 (Cezhraničná infraštruktúra na vývoz plynu) a M7-42 v prípade investície 15 (Transformácia 5.0) Uvedené opravy nemajú vplyv na realizáciu príslušných opatrení.

Posúdenie Komisie

- (9) Komisia posúdila zmenený plán obnovy a odolnosti podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

Príspevok k zelenej transformácii vrátane biodiverzity

- (10) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.5 prílohy V k nemu obsahuje zmenený plán obnovy a odolnosti opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k zelenej transformácii vrátane biodiverzity alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu klimatických cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 37,1 % celkových prostriedkov pridelených na zmenený plán obnovy a odolnosti a 74,8 % odhadovaných celkových nákladov na opatrenia v kapitole REPowerEU, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VI k nariadeniu (EÚ) 2021/241. V súlade s článkom 17 nariadenia (EÚ) 2021/241 je zmenený plán obnovy a odolnosti v súlade s informáciami uvedenými v národnom energetickom a klimatickom pláne na roky 2021 – 2030.

Príspevok k digitálnej transformácii

- (11) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. f) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.6 prílohy V k nemu obsahuje zmenený plán obnovy a odolnosti opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k digitálnej transformácii alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu digitálnych cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 26,5 % celkových prostriedkov pridelených na zmenený plán obnovy a odolnosti, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VII k nariadeniu (EÚ) 2021/241.

Prípadné ďalšie kritériá posudzovania

- (12) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré predložilo Taliansko, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti uvedené vo vykonávacom rozhodnutí Rady z 13. júla 2021, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti na základe kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 písm. a), b), c), d), da), db), g), h), i), j) a k) nariadenia (EÚ) 2021/241.

Kladné posúdenie

- (13) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa zmeneného plánu obnovy a odolnosti obsahujúce konštatovanie, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti.

Finančný príspevok

- (14) Odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti Talianska predstavujú 194 435 381 164 EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na zmenený plán obnovy a odolnosti je vyššia než aktualizovaný maximálny finančný príspevok, ktorý má Taliansko k dispozícii, finančný príspevok určený v súlade s článkom 4a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755⁹ a s článkom 20 ods. 4 a článkom 21a ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/241, ktorý je pridelený na zmenený plán obnovy a odolnosti Talianska, by mal predstavovať 71 779 623 788 EUR. Finančný príspevok poskytnutý Taliansku preto zostáva nezmenený.

⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755 zo 6. októbra 2021, ktorým sa zriaďuje pobrexitová adaptačná rezerva (Ú. v. EÚ L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Úvery

- (15) Úverová podpora, ktorú má Taliansko k dispozícii, vo výške 122 601 810 400 EUR zostáva nezmenená.
- (16) Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 13. júla 2021 mala úplne nahradiť.
- (17) Týmto rozhodnutím nie je dotknutý výsledok žiadnych postupov týkajúcich sa pridelovania finančných prostriedkov Únie v rámci ktoréhokoľvek programu Únie okrem mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti ani postupy týkajúce sa narušenia fungovania vnútorného trhu, ktoré sa môžu iniciovať najmä podľa článkov 107 a 108 zmluvy. Toto rozhodnutie nezbavuje členské štáty povinnosti oznamovať Komisii zamýšľané poskytnutie štátnej pomoci podľa článku 108 zmluvy,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Schválenie posúdenia zmeneného plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Talianska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje.

Článok 2

Zmeny

Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Talianska sa nahrádza zmením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Adresát

Toto rozhodnutie je určené Talianskej republike.

V ...

Za Radu

predseda/predsedička
